



NOTE
NOTES

CLIENTE / CLIENT:	PROGETTO / PROJECT:	DOC. No.:	REV.:
EMESSO / ISSUED:	CONTROLLATO / CHECKED:	APPROVATO / APPROVED:	
DATA / DATE:	DATA / DATE:	DATA / DATE:	

VERSATORE SCHIUMA – VS
FOAM POURER– VS



Descrizione



Il Mod. VS è un versatore schiuma utilizzato per scaricare schiuma al di sopra del liquido combustibile. La camera schiuma Mod. VS è disponibile in acciaio al carbonio e acciaio inox, con flange di ingresso ed uscita ANSI o UNI.

Description



The Mod. VS is a foam pourer used to deliver foam onto the combustible liquid. The foam pourer Mod. VS is available in carbon steel and stainless steel, with inlet and outlet flanges ANSI or UNI.

Caratteristiche tecniche

- Corpo a scelta tra:
 - Acciaio al carbonio
 - Acciaio inox AISI 304
 - Acciaio inox AISI 316
- Rete di protezione in acciaio inox
- Flange ingresso/uscita ANSI o UNI
- Esecuzione idonea ad installazione esterna in ambiente marino e funzionamento con acqua mare e soluzioni schiumogene
- Pressione di progetto 16 bar

Ciclo verniciatura standard SA:

- Pulizia manuale con solvente
- Primer epossidico 60 µm
- Intermedio epossidico 30 µm
- Finitura poliuretano 30 µm
- Spessore totale film secco 120 µm +/-10%
- Colore rosso RAL 3000

Technical characteristics

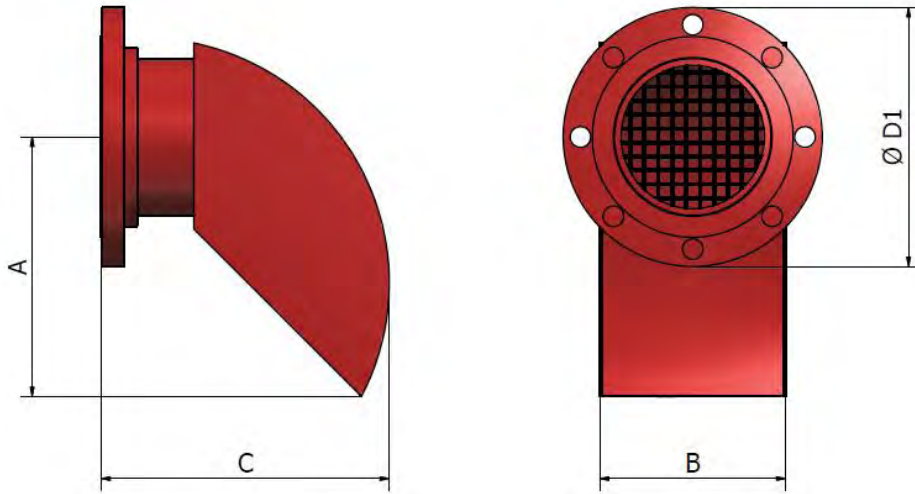
- Body to be selected among:
 - Carbon steel
 - Stainless steel AISI 304
 - Stainless steel AISI 316
- Stainless steel protection net
- Inlet/outlet flanges ANSI or UNI
- Suitable execution for external installation in marine environment and operation with sea water and foam solutions
- Design pressure: 16 bar

Painting system standard SA:

- Manual cleaning solvent
- Epoxy primer 60 µm
- Epoxy Intermediate 30 µm
- Polyurethane finish 30 µm
- Total thickness 120 µm dry film +/-10%
- Colour red RAL 3000

Dimensioni e Pesì

Dimensions and Weights



Ø D1		A mm		B mm	C mm		Pressione esercizio Working pressure bar	Peso Weight (kg)
ANSI	UNI/DIN	ANSI	UNI/DIN		ANSI	UNI/DIN		
3"	3"	231	231	155	280	260	3 ÷ 16	7
4"	4"	231	231	155	286	262	3 ÷ 16	9
5"	5"	231	231	155	299	265	3 ÷ 16	10
6"	6"	316	231	240	384	350	3 ÷ 16	15
8"	8"	316	316	240	397	357	3 ÷ 16	19
10"	10"	426	426	350	507	473	3 ÷ 16	29
12"	12"	426	350	350	519	473	3 ÷ 16	33

Opzioni

- Ciclo di verniciatura diverso dallo Standard SA
- Per ulteriori opzioni o versioni speciali contattare SA Fire Protection

Optional

- Painting system different from Standard SA
- For additional options or special versions contact SA Fire Protection



**Codice Identificativo
 Identification Form**

OPZIONI / OPTIONS

Mod.

/ /

Quantità / Quantity

VERSATORE SCHIUMA VS / FOAM POURER VS

VERSATORE SCHIUMA VS / FOAM POURER VS					
TIPOLOGIA TYPE	1	Tipologia Type	Versatore schiuma Foam pourer	VS <input checked="" type="checkbox"/>	
	2	Materiale Material	Acciaio al carbonio Carbon steel	CAC30 <input type="checkbox"/>	Materiale standard Standard material
			Acciaio inox AISI 304 Stainless steel AISI 304	CAI30 <input type="checkbox"/>	
			Acciaio inox AISI 316 Stainless steel AISI 316	CAI32 <input type="checkbox"/>	
FLANGIA FLANGE	3	Tipologia Type	ANSI 150lb RF	150RF <input type="checkbox"/>	Tipologia standard Standard type
			ANSI 150lb FF	150FF <input type="checkbox"/>	
			UNI PN16	UNI <input type="checkbox"/>	
			Altro Other	F <input type="checkbox"/>	Specificare in Note la tipologia di flangia richiesta. Specify in Notes the type of flange requested.
	4	Dimensione Size	3"	3 <input type="checkbox"/>	
			4"	4 <input type="checkbox"/>	
			5"	5 <input type="checkbox"/>	
			6"	6 <input type="checkbox"/>	
			8"	8 <input type="checkbox"/>	
			10"	10 <input type="checkbox"/>	
			12"	12 <input type="checkbox"/>	
	Altro Other	D <input type="checkbox"/>	Specificare in Note la dimensione flangia richiesta. Specify in Notes the size of flange requested.		
	5	Verniciatura Painting	Verniciatura diversa da ciclo SA standard Painting system different for SA standard	C <input type="checkbox"/>	Specificare in Note il ciclo di verniciatura richiesto. Specify in Notes the painting procedure required.



NOTE NOTES	

CLIENTE / CLIENT:	PROGETTO / PROJECT:	DOC. No.:	REV.:
EMESSO / ISSUED:	CONTROLLATO / CHECKED:	APPROVATO / APPROVED:	
DATA / DATE:	DATA / DATE:	DATA / DATE:	

I particolari di questo foglio tecnico, sebbene esatti al tempo della pubblicazione, potrebbero essere soggetti a modifiche senza preavviso. - The data shown on this data sheet, although correct at the time of publication, may be varied without notice.